



APÉRITIFS

Marsala / Suze - 5 cl	4,90 €
Martini Rouge / Blanc - 7 cl	4,90 €
Porto Rouge / Blanc - 5 cl	4,90 €
Kir - 14 cl (Cassis, Framboise, Pêche, Mûre, Cerise)	3,90 €
Coupe de Champagne - 12 cl	9,90 €
Kir Royal - 12 cl	10,50 €
Ricard - 2 cl	4,80 €
Vodka Red Bull	9,50 €

ARDOISES À PARTAGER

Saucisson, rillettes, jambon de pays...

à deux

12 €

à trois

17,50 €

à quatre

22,50 €

COCKTAILS

..... avec alcool **8,90 €**

- L'Interprète
Gin, Jus multifruits, Sirop de grenadine, Curaçao
- Gin Fizz / Tonic
Gin, Schweppes, Citron (Tonic), Pulco citron (Fizz)
- Mojito / Mojito Royal (+2 €)
Rhum blanc, Citron vert, Menthe, Sucre, Eau Gazeuse
- Pina Colada
Rhum, Jus d'ananas, Lait de coco
- Dexter
Vodka, Jus de fraise, Crème de cassis
- Tequila Sunrise
Tequila, Jus d'orange, Sirop de grenadine
- Cosmopolitan
Vodka, Cointreau, Jus de cranberry, Pulco citron
- Sex Appeal
Malibu, Gin, Jus de cranberry, Sirop de fraise
- Le Parisien
Vodka, Pulco citron, Curaçao bleu
- Americano Maison
Martini Blanc / Rouge, Campari, Martini Dry, Limonade
- Caïpirinha
Cachaça, citron vert, sucre de canne
- Irish coffee
Café, whisky, crème fouettée

..... sans alcool **7,90 €**

- Cocktail de Jus de Fruits
- Virgin Mojito
Sirop saveur Rhum, Citron vert, Menthe, Sucre, Eau gazeuse

SODAS & JUS DE FRUITS

Jus de Fruit Pago - 20 cl	3,90 €
Orange, Pomme, Ananas, Abricot, Pamplemousse, Fraise, Banane, Pêche, Tomato	
Coca-Cola / Light / Zéro - 33 cl	3,90 €
Schweppes Tonic / Agrum - 25 cl	3,90 €
Lipton Ice Tea - 25 cl	3,90 €
Orangina - 25 cl	3,90 €
Limonade - 25 cl	3,60 €
Perrier - 33 cl	3,90 €
Accompagnement sirop	0,30 €

EAUX

Vittel	25 cl	50 cl	1 l
	3,90 €	4,50 €	5,80 €
Eau de Perrier / S.Pellegrino		4,50 €	5,80 €

BIÈRES

Pressions	25 cl	50 cl
Heineken	3,30 €	5,70 €
Leffe	3,90 €	6,90 €
Edelweiss	3,90 €	6,90 €
Leffe Ruby	4,30 €	7,80 €
Monaco	3,60 €	6,10 €

Bouteilles	33 cl
1664	4,30 €
Sol	5,90 €
Grimbergen	5,90 €
Pelforth Brune	5,90 €
Desperados	5,90 €

WHISKIES

Clan Campbell - 4 cl	6,80 €
Chivas Regal - 4 cl	8,90 €
Jack Daniel's - 4 cl	7,80 €
Knockando - 4 cl	8,90 €
Clan Campbell Coca	8,80 €
Lagavulin - 4 cl	12,00 €

ALCOOLS & DIGESTIFS - 4 cl

	6,80 €	8,50 €
Tequila		Eau de Vie
Rhum		Prune, Mirabelle, Framboise, Poire
Grand Marnier		Grappa
Marie Brizard		Get 27 / 31
Gin		Cognac
Baileys		Cognac Rémy Martin (+2 €)
Malibu		Armagnac
Limoncello		Fernet - Branca
Vodka		Cointreau
		Calvados

BOISSONS CHAUDES

Café Express	2,20 €
Double Express	3,80 €
Café Noisette	2,40 €
Café Crème	3,50 €
Café Viennois / Chocolat Viennois	5,00 €
Cappuccino	5,00 €
Chocolat Chaud	3,50 €
Lait Chaud	3,00 €
Thé Dammann	3,50 €
(demandez nos parfums)	

L'INTERPRETE

café-lounge - brasserie

Boissons & Vins

Val d'Europe
1-3 Cours de l'Elbe
77700 SERRIS

Ouvert 7/7 de 11h00 à 15h00
et de 18h00 à 23h00

Tél : 01 83 51 57 40 / 01 60 42 12 36
restaurantlinterprete@gmail.fr
www.restaurantlinterprete.fr

Prix nets exprimés en euros - Service compris - Conception et impression : Imprimerie MM - 45, rue Pasteur - CS 60076 - 77006 Melun Cedex - 01 64 10 46 46 - Photos : © Fotolia - Visuels non contractuels - Juillet 2015

VINS



ROUGE

BOURGOGNE & BEAUJOLAIS

Brouilly AOP - Château de Pierreux	16 €	27 €
Hautes Côtes des Nuits AOP - Michel Picard	-	30 €
Mercurey AOP - Domaine Voarick	-	39 €

VALLÉE DU RHÔNE

Côtes du Rhône AOP - E. Guigal	-	25 €
Crozes Hermitage AOP - La Matinière - Ferraton et fils	-	33 €

BORDEAUX

Bordeaux Supérieur AOP - Château Recougne	13 €	20 €
Haut Médoc AOP CRU BOURGEOIS - Château Lieujean	-	33 €
Saint-Emilion AOP - Château La Tandonne	-	36 €
Lalande de Pomerol AOP - Château Sergant	21 €	39 €
Saint-Estèphe AOP - Marquis de Saint-Estèphe	-	39 €

VALLÉE DE LA LOIRE

Saint Nicolas de Bourgueil AOP - Domaine Audebert	13 €	23 €
---	------	------

LANGUEDOC ROUSSILLON

IGP Pays d'OC - Prima Nature Cabernet Sauvignon	-	19 €
Coteaux du Languedoc AOP	-	23 €
Grand Terroirs Pic Saint Loup G. Bertrand	-	

SUD-OUEST

Madiran AOP - Cuvée Torus Alain Brumont	-	28 €
---	---	------

BLANC

VALLÉE DE LA LOIRE

Sancerre AOP - Les Ormeaux Joseph Mellot	-	31 €
Pouilly Fumé AOP - Domaine des Fines Caillottes J. Pabiot	19 €	34 €

BOURGOGNE

Chablis AOP - La Chablisienne « Le Finage »	21 €	38 €
Chablis 1 ^{er} Cru AOP - Fourchaume la Chablisienne	-	55 €
Meursault AOP - Bouchard Père et Fils	-	68 €

LANGUEDOC ROUSSILLON

IGP Pays D'Oc Chardonnay - Prima Nature	-	19 €
---	---	------

MOELLEUX

Coteau du Layon AOP		
Château de la Roulerie P. Germain (14 cl - 5,50 €)	-	28 €
Sauternes AOP - Château La Claverie	-	45 €

ALSACE

Riesling AOP - Wolfberger « Signature »	-	23 €
Gewurztraminer AOP - Wolfberger « Signature »	-	27 €

ROSÉ



IGP Pays D'Oc « Gris Blanc » - G. Bertrand	-	18 €	35 €
Côtes de Provence AOP	12 €	21 €	-
Cuvée du Golfe de Saint-Tropez			
Bandol AOP - Les Restanques du Moulin	15 €	29 €	-
Côtes de Provence AOP - Château Minuty Prestige	-	37 €	-

CHAMPAGNES



Duval Leroy Rosé ou Brut	59 €	122 €
Moët & Chandon Brut impérial	89 €	-
Ruinart « R »	89 €	-
Ruinart « Blanc de Blanc »	129 €	-
Réserve du patron, premier cru	55 €	-

Coupe de champagne (12 cl) **9,90 €**

ARDOISES À PARTAGER

à deux	à trois	à quatre
12 €	17,50 €	22,50 €

CHARCUTERIE

Composée de coppa, jambon de Parme, rosette, chorizo, terrine de campagne, rillette sur un lit de salade verte et son beurre.

FROMAGES

Composée de cantal, brie de Meaux, bleu d'Auvergne, emmental, chèvre, beurre.

MIXTE

(Supp. 2 euros)

Mélange de charcuteries et fromages.

PRESTIGE

Foie gras maison, confiture d'oignons, saumon fumé, blinis, sauce blanche fines herbes, thon rouge mi-cuit (supp 10 euros).

VINS DE LA MAISON



ROUGE

Brouilly
Bordeaux Blaye

BLANC

Chardonnay
Bourgogne Aligoté

ROSÉ

Côtes de Provence

4,50 € 7 € 13 €



NOTRE SÉLECTION DE GRANDS VINS

Demandez les millésimes à notre garçon de salle.



Bouteille

ROUGE

BOURGOGNE

Santenay AOP 1 ^{er} Cru - La Come Michel Picard	56 €
Gevrey - Chambertin AOP	
Domaine Georges Lignier et Fils	74 €

CRUS DE LA VALLÉE DU RHÔNE

Châteauneuf du Pape AOP - Clos de l'Oratoire des Papes	62 €
Côte Rôtie AOP - Guigal Brune et Blonde	84 €

LANGUEDOC ROUSSILLON

IGP Aude Hauterive - « Cigalus » G. Bertrand	59 €
--	------

BORDEAUX RIVE DROITE

Pomerol AOP - Clos René	67 €
-------------------------	------

BORDEAUX RIVE GAUCHE

Saint-Estèphe AOP - Château Tour de Pez	60 €
Pauillac AOP - La fleur de Haut Bages	69 €
Margaux AOP - La Sirène de Giscours	79 €
Saint-Julien AOP - Connétable de Talbot	82 €
Péssac Léognan AOP - Château Larrivet Haut Brion	90 €
Moulis AOP - Chasse Spleen Cru Bourgeois	98 €